

(SCR/27/mars 2003)
(RSC/27/March 2003)

ANNEXE II

AMENDEMENTS EVENTUELS DES N°S 85.35 ET 85.36

(Point III.B.11 de l'ordre du jour)

ANNEX II

POSSIBLE AMENDMENTS TO HEADINGS 85.35 AND 85.36

(Item III.B.11 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

N° 85.35. Libellé.

[Remplacer “**prises de courant,**” par “**connecteurs, prises de courant,**”.]

(Proposition de la **CE**)

ou

[Remplacer “**prises de courant,**” par “**prises de courant et autres connecteurs,**”.]

N° 85.36. Libellé.

Nouvelle rédaction :

[“**85.36** **Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, étaleurs d'ondes, connecteurs, fiches et prises de courant, douilles pour lampes, boîtes de jonction, par exemple), pour une tension n'excédant pas 1.000 volts; autres connecteurs pour fibres, faisceaux et câbles, optiques.**”]

(Proposition de la **CE**)

ou

[“**85.36** **Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, étaleurs d'ondes, fiches et prises de courant, douilles pour lampes et autres connecteurs, boîtes de jonction, par exemple), pour une tension n'excédant pas 1.000 volts; connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques.**”]

(Proposition du Secrétariat)

Nouveau n° 8536.70.

Insérer le nouveau n° 8536.70 suivant :

[“8536.70 - Autres connecteurs pour fibres, faisceaux et câbles, optique”.]

(Proposition de la **CE**)

ou

[“8536.70 - Connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques”.]

(Proposition du Secrétariat)

CHAPITRE 90.

Note 1 h).

Remplacer “les appareils de commande numérique” par “connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques (n° 85.36); les appareils de commande numérique”.

(Proposition du Secrétariat)

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

Heading 85.35. Heading text.

[Delete “**plugs**” and substitute : “**connectors, plugs**”.]

(EC proposal)

or

[Delete “**plugs,**” and substitute : “**plugs and other connectors,**”.]

(Secretariat proposal)

Heading 85.36. Heading text.

Delete and substitute :

[“**85.36 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, connectors, plugs, sockets, lamp-holders, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts; other connectors for optical fibres, optical fibre bundles and cables.**”]

(EC proposal)

or

[“**85.36 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connectors, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts; connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables.**”]

(Secretariat proposal)

New subheading 8536.70.

Insert the following new subheading 8536.70 :

[“8536.70 - Other connectors for optical fibres, optical fibre bundles and cables”.]

(EC proposal)

or

[“8536.70 - Connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables”.]

(Secretariat proposal)

CHAPTER 90.

Note 1 (h).

Delete “numerical control apparatus” and substitute “connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables (heading 85.36); numerical control apparatus”.

(Secretariat proposal)
